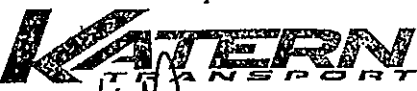


1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 133794 N 18794 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																		
2 Destinatario Renault Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		16 Trasportatore CMR T.L.Sirk d.o.o. Cesta dveh cesarjev 393 SI-1000 Ljubljana Slovenia IDEM																																		
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		17 Trasportatori successivi  www.katern-transport.si ID za DDV: SI24758965 POKAT13																																		
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 03/05/2018																																		
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4031784</td> <td></td> <td>LR1J6OA9</td> </tr> <tr> <td>4031785</td> <td></td> <td>LR1J6OAA</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4031784		LR1J6OA9	4031785		LR1J6OAA	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320102290R</td> <td>120 PZ</td> <td>15 RACK ROSA REV</td> </tr> <tr> <td>320103464R</td> <td>152 PZ</td> <td>19 RACK ROSA REV</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320102290R	120 PZ	15 RACK ROSA REV	320103464R	152 PZ	19 RACK ROSA REV	7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 9886,8 12523,3	12 Volume m3 													
Delivery Note	Invoice	Reference																																		
4031784		LR1J6OA9																																		
4031785		LR1J6OAA																																		
Part Number	Quantity	Packaging list																																		
320102290R	120 PZ	15 RACK ROSA REV																																		
320103464R	152 PZ	19 RACK ROSA REV																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					34 colli 22410 Kg																										
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																	
19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale				15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																	
Prezzo trasporto																																				
Abbonamento																																				
Saldo																																				
Maggiorazioni																																				
Supplementi																																				
Totale																																				
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 03/05/2018		22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																		
23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo www.katern-transport.si ID za DDV: SI24758965 Billico POKAT13		24 Merce ricevuta <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Luogo</th> <th>Data</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> Firma e timbro del destinatario		Luogo	Data																															
Luogo	Data																																			

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031785

DATE: 03.05.2018 14:35:57

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.l.d.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 05.05.2018

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

FW-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320103464R	152	PCE		19	46043185 à 46043203	8		
--------------------------------------	------------	-----	-----	--	----	---------------------------	---	--	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 13.935 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 19

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P127261501

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031784

DATE: 03.05.2018 14:32:46

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 05.05.2018

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AA-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320102290R	120	PCE		15	46043122 a 46043136	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.001 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 15

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P127261501